ASSOCIATION SUISSE
DES AMIS DU Dr JANUSZ KORCZAK

XXXVIIe Assemblée générale

13 novembre 2017

RAPPORT D'ACTIVITE 2017

I. INTRODUCTION

Chers Amis korczakiens,

J'ai le plaisir de vous présenter le 37e rapport d'activité de notre Association. Comme chaque année, ce rapport traduit notre volonté d'œuvrer avec enthousiasme pour faire connaître la pensée et l'action de Janusz Korczak, promouvoir les droits de l'enfant, et soutenir des projets de terrain qui donnent un sens concret à l'exercice de ces droits.

Avant d'aborder notre bilan,
je souhaite évoquer avec émotion et gratitude la mémoire
de nos membres disparus en cours d'année :

Moïse Eshkenazi, Eda Hersch, Jacques Ladsous.

Nous leur sommes reconnaissants de l'intérêt constant qu'ils ont manifesté
pour notre action et de leur indéfectible soutien.

II. ACTIVITES EN SUISSE

La Lettre : Lien vital entre l'Association et ses membres, *La Lettre* paraît 3 fois par an, informe sur les actions de l'Association et sur tout ce qui a trait au monde korczakien. Ses colonnes sont ouvertes à tous et chacun est invité à s'y exprimer. *La Lettre* constitue aussi un moyen simple de diffuser des textes de ou sur Korczak, dont certains sont encore inédits en français. C'est ainsi qu'en 2017, grâce à l'obligeance de Lydia Waleryszak, nous avons pu découvrir 2 textes :

1) « Mania» extrait des « Enfants des Rues » premier roman de Janusz Korczak paru d'abord sous forme de feuilleton puis en un volume en 1901.
2) « Mon journal » extrait du 13ème volume des œuvres complètes de Janusz Korczak

Internet : Notre site internet - un outil important pour faire connaître nos activités et la pensée korczakienne dans le monde - continue d'accueillir de nombreux visiteurs. D'autre part notre page Facebook a été reconfigurée avec l'aide de Sarah Lewis et elle est mise à jour plus régulièrement.

Jacques-André Tschoumy : Lors de notre XXXVIème Assemblée générale en novembre 2016, nous avons eu le plaisir d'entendre Jacques-André Tschoumy, ancien directeur de l'Institut romand de recherches et de documentation pédagogiques nous parler de « Korczak aujourd'hui : son impact sur la justice juvénile et l'éducation publique au XXème siècle. Il a évoqué avec émotion le long parcours qu'il a partagé au sein de l'Association Korczak suisse.

Séminaire à l'Institut Ste-Agnès, Sion : L'Institut Ste-Agnès à Sion accueille 40 enfants de 6-13 ans, en internat ou en structure de jour, afin de les aider dans leur scolarité et leur vie familiale. Fidèle à une vision humaniste de son mandat pédagogique, l'Institut a souhaité se pencher sur la violence et son contrôle en institution, se référant notamment au fait que certains enfants ont des comportements agressifs vis-à-vis d'eux-mêmes ou de leur entourage, et qu'enseignants et thérapeutes doivent parfois faire preuve de force pour contrôler ces accès de violence. Que peut-on tolérer ? Comment ne pas devenir laxiste ? Comment éviter, à l'inverse, que l'institution ne devienne elle-même violente ? A ces questions, Philip Jaffé, directeur du Centre interfacultaire en droits de l'enfant (CIDE) à l'Université de Genève, et Daniel Halpérin, pédiatre, ont tenté de répondre par un dialogue vivant avec le personnel de Ste-Agnès. Sujet oblige, Janusz Korczak et Stanislaw Tomkiewicz étaient très présents à Sion en ce 14 mars 2017!

9e séminaire international Korczak à Genève : Ce séminaire organisé sous les auspices de la Mission permanente de Pologne et sous l'impulsion de l'International Korczak Association s'est tenu en juin dernier et s'est penché sur la question de l'élimination de la violence à l'encontre des enfants. Notre Association a été représentée par Colette Charlet, Daniel Halpérin et Sarabella Benamram.

Prix Korczak 2017 : Cette année, le « Prix Korczak à la mémoire du Professeur Vadimir Halpérin » a été attribué à **Alexandre Bernheim,** élève au Collège de Staël, pour son remarquable travail intitulé « *Comment lutter contre le harcèlement scolaire au moyen d'un outil de représentation théâtrale* ». Un prix d'encouragement a été décerné à **Margot Mc Adams**, élève au Collège Calvin, pour son travail relatant quelques mois « *d'accompagnement d'enfants migrants* ». Un prix Korczak pour les Ecoles de culture générale a été créé depuis 3 ans parallèlement à celui remis aux élèves du Collège de Genève. Cette année, un prix d'encouragement a été remis à **Coralie Basler**, élève de l'Ecole de culture générale Henry-Dunant, pour son travail intitulé « *Le jeu en pédiatrie* ».

Prix Korczak de littérature jeunesse : En 2017, ce prix a été remis pour la troisième fois à Genève. Une cinquantaine de classes d'écoles publiques et privées accueillant des enfants de trois groupes d'âge (7-8, 9-10 et 11-12 ans) ont lu 4 ouvrages différents dans chaque niveau et voté pour leur livre préféré. Cette année le thème retenu était « La maison ». Trois auteurs ont été invités dans les classes pour rencontrer les enfants et discuter avec eux du livre lu, du métier d'écrivain et aussi du thème retenu. Les livres primés par les enfants (votes suisses et français cumulés) ont été :

- *De l'autre côté du lac* (Anne Brouillard)
- *L'arbre d'ici* (Haïm Potok)
- *Qui a tué Michka ?* (Irène Cohen-Janca).

Les résultats ont été proclamés à l'Auditorium Arditi, le 22 juin, devant près de 600 enfants au cours d'une cérémonie dirigée par M. Jean-Claude Berline venu tout exprès de Paris et avec la participation du Dr Daniel Schechter, professeur de psychiatrie de l'enfant aux Hôpitaux Uuniversitaires de Genève.
Les inscriptions pour l'année 2017-2018 sont ouvertes. Le thème retenu sera « Le handicap ».

CATS (Children as Actors for Transforming Society) : Ce symposium s'est tenu à Caux du 29 juillet au 4 août en présence de 267 participants de 34 pays dont 108 enfants La thématique de cette année était « Vers un monde où tout le monde trouve sa place ». L'Association suisse y a été activement représentée par Colette Charlet.

Mots à Maux : La psychanalyse descend dans la rue ! L'objectif de cette association parrainée par l'ASAJK est de mettre à disposition de personnes qui n'ont pas accès à la psychanalyse pour des raisons de précarité sociale ou économique, entre autres, un lieu d'écoute déterminé par le référent analytique. *Mots à Maux* accueille tout public. C'est la troisième année que l'Association Korczak soutient activement ce projet qui s'inscrit dans la facilitation de l'intégration et de l'accès aux soins des populations marginalisées. Des maisons de quartier ont ouvert leurs portes pour que des permanences puissent avoir lieu dans des endroits inscrits dans la cité. En 2018, cette association volera de ses propres ailes.

Ecole d'études sociales et pédagogiques à Lausanne : Miriam Dicker a accompagné 3 étudiants de cette école dans leur présentation de l'oeuvre et de la pédagogie de Korczak. Ces 3 étudiants ont par la suite présenté à toute leur volée la figure de Janusz Korczak et ont détaillé chacune l'outil pédagogique korczakien qui les a plus particulièrement interpellées.

Journée Kesher – dimanche 5 novembre 2017. Daniel Halpérin interviendra au cours de cette journée dans une conférence intitulée : « A propos de quelques pédagogues juifs qui ne se seraient pas nécessairement définis comme tels… ». Des livres de ou sur Korczak seront vendus à cette occasion.

Projet Camarada : Deux psychologues cliniciennes ont démarré cette année un projet de soutien aux femmes migrantes et leurs bébés qui fréquentent le centre Camarada à Genève. Elles se sont mises à la disposition de ces mamans et soutiennent l'équipe pédagogique qui encadre ces familles. Elles se rendent une ou deux fois par semaine à Camarada et soutiennent quelques familles à domicile. L'Association participe financièrement ce projet.

III. ACTIVITES INTERNATIONALES

Enfances volées une collection documentaire de Marc-Henri Wajnberg : le cinéaste Marc-Henri Wajnberg, auteur, entre autres, du documentaire « Kinshasa Kids » plusieurs fois primé dans le monde, se lance dans un nouveau projet qui mettra en lumière les enfants maltraités, abusés ou exploités dans ce monde. Il est parti à la rencontre de 5 enfants privés de dignité, obligés de travailler ou de se marier à 12 ans et qui se battent de toute leur force contre ces injustices. Le film sera intitulé « Enfances volées » et M.-H. Wajnberg est à la recherche de fonds pour cette œuvre magnifique. L'Association Korczak soutient ce projet.

Claire Audhuy prépare un spectacle de marionnettes à partir de la pièce rédigée et créée à Theresienstadt en 1943 par Hanus Hachenburg *On a besoin d'un fantôme*. Claire a retrouvé cette pièce lors de recherches qu'elle a conduites dans les archives du camp. Le spectacle sera intitulé « Eldorado Terezin » et sera programmé au Théâtre des Marionnettes de Genève du 11 au 21 janvier 2018.La troupe théâtrale a travaillé d'arrache-pied toute l'année 2017 pour créer les marionnettes et les mettre en scène. Le spectacle est également programmé dans d'autres théâtres en France. L'Association offre un soutien financier à cette création.

Soigner les traumatismes de guerre : Cette année encore, notre Association a soutenu le projet ambitieux conçu par des thérapeutes israéliens et palestiniens : soigner des personnes ayant vécu des traumatismes de guerre, à Jérusalem-Est comme à Jérusalem-Ouest. Ce projet implique notamment la formation d'universitaires. Notre Association a alloué une somme de Frs 8'000.- qui permet de subventionner une bourse et de développer des partenariats pédagogiques entre plusieurs universités israéliennes, palestiniennes, françaises, italiennes et suisses.

Augustin Brutus et les Green Clubs : Notre association a choisi de soutenir ce projet initié par l'INDP à Pondichéry (Inde). Les jeunes et leurs familles sont encouragés à cultiver leur propre potager, et font pousser ainsi des légumes pour se nourrir dans le respect de l'environnement. Le projet est disséminé dans plusieurs endroits dans le monde et l'INDP continue à appuyer et former toute personne ou institution souhaitant mettre en place un Green Club.

Ateliers autour de Korczak : Colette Charlet a dirigé plusieurs ateliers autour de Korczak destinés à des enfants et à des adolescents à Varsovie et en France.

Voir et être vu : Vijé Franchi, professeur en psychologie de l'enfant, a partagé de longs moments avec des jeunes scolarisés à Soweto (Afrique du Sud) afin de les aider à développer leur droit à donner leur opinion. Elle a réuni des photos prises par les jeunes et écouté leur vision du futur et leurs espoirs pour des changements sociaux. Ces photos et les commentaires des jeunes ont été réunis dans un livre qui leur sera remis et diffusé auprès de jeunes du même âge à Genève afin de leur donner la possibilité de créer des contacts internationaux. L'Association a participé au financement de ce projet. Cette année le livre sera publié en francais et une grande exposition des photos est en train d'être organisée sur Genève et peut-être à Toulouse.

Colloque international à Varsovie intitulé « The Open Window : A sense of Freedom » a été organisé conjointement par l'Académie d'éducation spécialisée de Varsovie, l'Ombudsman polonais des droits de l'enfant, le Musée de l'histoire des juifs de Pologne « Polin » et l'IKA (International Korczak Association). Elle s'est tenue du 13 au 16 septembre 2017. L'Association Suisse était représentée par Sarabella Benamram, Colette Charlet, Daniel et Karen Halpérin et Lydia Waleryszak.

Association internationale Korczak : Cette année l'Association internationale s'est réunie à Varsovie le 16 septembre en assemblée générale. Daniel Halpérin y a représenté la Suisse tout en s'acquittant de sa tâche de contrôleur aux comptes.

Remerciements

Nous sommes grandement redevables à l'engagement bénévole des membres de notre Comité et des contrôleurs aux comptes qui ont toute notre gratitude.

Notre secrétaire, Mme Miriam Dicker, gère au quotidien les petites et les grandes tâches de notre Association et veille au strict respect de notre budget. Sans elle, notre mission ne saurait s'accomplir. Elle sait combien nous lui en sommes reconnaissants.

Nos remerciements vont aussi à celles et ceux qui nous ont soutenus cette année par leur travail et leurs conseils, en particulier Mme Simone Verasani qui nous appuie dans notre comptabilité avec autant d'efficacité que de gentillesse.

Enfin, le soutien financier de quelques-uns nous permet de maintenir sans faiblir notre action. Un immense merci à ceux de nos amis qui ont montré par leurs dons qu'ils apprécient notre travail, ainsi qu'à la Ville de Genève qui nous accorde sa confiance et soutient notre engagement depuis 37 ans.

Daniel Halpérin
Président